



Steuer-Nr.-Cod.Fisc. 80009810211  
info@gemeinde.aldein.bz.it  
Zert. E-Mail: aldein.aldino@legalmail.it  
Ämterkodex: UDF05  
www.gemeinde.aldein.bz.it  
Aldein/Aldino, den/li 14.07.2026

Tel.0471/886823  
Fax 0471/886632

Mwst.Nr.-Part.IVA 00198100216  
info@comune.aldino.bz.it  
P.E.C.: aldein.aldino@legalmail.it  
codice univoco ufficio: UDF05  
www.comune.aldino.bz.it

**ANORDNUNG Nr. 07/2026****ORDINANZA n. 07/2026****DIE BÜRGERMEISTERIN**

- Vorausgeschickt, dass die Fa. Bitumisarco GmbH aus Bozen (BZ) mit der Asphaltierung der Zufahrt zum Parkplatz Oberradein auf Gp.en 2498/3, 1523/2, 1523/1 und 1517/1 in K.G. Aldein (CUP B77H24002760004) beauftragt worden ist;

- Festgestellt, dass aus Gründen der öffentlichen Sicherheit die Zufahrt zum Parkplatz Oberradein zeitweilig mit Wartezeiten und für die Dauer der Asphaltierungsarbeiten gesperrt werden muss;

Nach Einsichtnahme in den Art. 6 der Straßenverkehrsordnung, genehmigt mit Legislativdekret vom 30.04.1992, Nr. 285 und nachfolgende Änderungen;

Nach Einsichtnahme in den Art. 62 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2;

**o r d n e t a n:**

1. aus den in den Prämissen genannten Gründen:  
→ **KURZZEITIGE STRASSENSCHLIESSUNGEN MIT WARTEZEITEN BIS MAX. 10 MINUTEN auf der Zufahrtsstrasse zum Parkplatz Oberradein am Donnerstag 16.07.2026 und**

→ **DIE KOMPLETTE SCHLIESSUNG der Zufahrtsstrasse zum Parkplatz Oberradein voraussichtlich am Freitag 17.07.2026 bis zur Beendigung der Asphaltierungsarbeiten.**

2. Die ausführende Firma wird mit der ordnungsgemäßen Absperrung und Straßenbeschilderung beauftragt.

Mit der Durchführung dieser Verordnung sind alle Funktionäre und Polizeibeamten gemäß Art. 11 und 12 der genannten Straßenverkehrsordnung beauftragt.

**LA SINDACA**

- Premesso che la ditta Bitumisarco s.r.l. di Bolzano (BZ) è stata incaricata con la bitumitura dell'accesso al parcheggio Redagno di Sopra sulle pp.ff. 2498/3, 1523/2, 1523/1 und 1517/1, C.C. Aldino (CUP B77H24002760004);

- Accertato che per motivi di ordine pubblico la strada d' accesso al parcheggio Redagno di Sopra deve essere temporaneamente chiusa con tempi di attesa e chiusa per tutta la durata dei lavori di asfaltatura;

Visti l'art. 6 dell'ordinamento stradale approvato con decreto legislativo del 30.04.1992, n. 285 e seguenti modificazioni;

Visto l'art. 62 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino – Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

**o r d i n a:**

1. per i motivi indicate nelle premesse:  
→ **CHIUSURE TEMPORANEE DELLA STRADA CON TEMPI DI ATTESA PER UN MASSIMO DI 10 MINUTI sulla strada d'accesso al parcheggio Redagno di Sopra il giorno giovedì 16/07/2026 e**

→ **LA CHIUSURA TOTALE della strada d'accesso al parcheggio Redagno di Sopra prevista per il giorno venerdì 17/07/2026 fino all'ultimazione dei lavori di asfaltatura.**

2. La ditta esecutrice è incaricata ad installare la segnaletica stradale.

Sono incaricati dell'esecuzione della presente ordinanza tutti i funzionari ed agenti di cui agli artt. 11 e 12 del menzionato Codice della Strada.

Vorliegende Maßnahme wird der Öffentlichkeit durch Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen und mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

Diese Anordnung tritt nach Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrsbeschilderung in Kraft, welche im Sinne des Ges.v.D. Nr. 285 vom 30.04.1992 (St.V.O.) angebracht und instand gehalten wird.

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung hierarchischer Einspruch beim Ministerium für Infrastrukturen und Transporte im Sinne der Bestimmung des Art. 37 Absatz 3 der neuen Straßenverkehrsordnung und mit den Auswirkungen und Vorgehensweisen laut Art. 74 der Durchführungsbestimmungen zur neuen Straßenverkehrsordnung oder beim regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – eingereicht werden.

Il presente provvedimento viene portato a conoscenza del pubblico mediante installazione della prescritta segnaletica stradale e mediante pubblicazione all'albo pretorio digitale del comune.

La presente ordinanza entrerà in vigore con l'installazione della prescritta segnaletica stradale, la quale viene installata e mantenuta ai sensi del D.Lgs. 30/04/1992 (C.d.S.).

Avverso il presente provvedimento è ammesso il ricorso gerarchico entro 60 giorni dalla data di pubblicazione presso il Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti a norma dell'art. 37 comma 3 del Nuovo Codice della Strada e con gli effetti e le procedure di cui all'art. 74 del Regolamento di esecuzione e di attuazione del Nuovo Codice della Strada oppure presso il Tribunale Amministrativo Regionale – Sezione Autonoma di Bolzano.

**DIE BÜRGERMEISTERIN / LA SINDACA**

**Charlotte Oberberger**

*digital signiert / f.to digitalmente*

**Zu übermitteln an:**

Carabinieristation Aldein  
[stbz531780@carabinieri.it](mailto:stbz531780@carabinieri.it)  
Fa. Bitumisarco GmbH  
[info@bitumisarco.it](mailto:info@bitumisarco.it)

**Da inviare a:**

Stazione Carabinieri Aldino  
  
Ditta Bitumisarco srl